



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici
Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich
der öffentlichen Arbeiten

**AVVISO DI AVVIO
DI PROCEDURA NEGOZIATA**

*in adempimento dell'art. 1, comma 2,
della Legge 11 settembre 2020, n.
120*

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE
EINLEITUNG
EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS**

*gemäß Art. 1, Absatz 2, des Gesetzes Nr.
120 vom 11. September 2020*

Oggetto della gara

Procedura Negoziata:

**RIFACIMENTO DEL CAMPO DA CALCIO IN
ERBA SINTETICA „SPORT CITY“ SULLA
P.ED. 3930 DEL CC DODICIVILLE IN VIA
MASO DELLA PIEVE A BOLZANO**

Betreff der Vergabe

Verhandlungsverfahren:

**NEUGESTALTUNG DES BESTEHENDEN
KUNSTRASENFUSSBALLPLÄTZES „SPORT
CITY“ AUF DER BP. 3930, KG
ZWÖLFMALGREINER IN DER
PFARRHOFSTRASSE IN BOZEN**

Delibera a contrarre

Vertragsabschlussbeschuß

n./Nr. 718 del/vom 19.12.2022

Codice Unico di Progetto CUP

Einheitlicher Projektcode (CUP)

I52H22000300004

Codice Identificativo Gara CIG

Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)

95426403A5

Codice Unico Intervento (CUI)

Einheitlicher Eingriffscode (CUI)

L00389240219202200028



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici
Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich
der öffentlichen Arbeiten

STAZIONE APPALTANTE	AUFTRAGGEBER
----------------------------	---------------------

Comune di Bolzano

Gemeinde Bozen

Ripartizione 6. - Lavori Pubblici

Abteilung 6. - Öffentliche Arbeiten

Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici

Amt 6.3 für öffentliche Arbeiten, Gebäude

Responsabile unico del procedimento:

Einziger Verfahrensverantwortlicher:

Geom. Luca Vasarin

Geom. Luca Vasarin

IMPORTO DELLA PRESTAZIONE	BETRAG DER LEISTUNG
----------------------------------	----------------------------

Entità complessiva della prestazione in appalto, (compresi costi per la sicurezza):

Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Leistung (einschließlich Kosten für Sicherheit):

Euro 726.259,65

DATA DI INVIO LETTERA DI INVITO	DATUM DES VERSANDS DES EINLADUNGS-SCHREIBENS
--	---

22.12.2022

NUMERO OPERATORI ECONOMICI INVITATI	ANZAHL DER EINGELADENEN WIRTSCHAFTS-TEILNEHMER
--	---

5

SCADENZA PRESENTAZIONE OFFERTE	TERMINE	SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER ANGEBOTE
---------------------------------------	----------------	---

30.01.2023 ore 12:00

APERTURA OFFERTE IN SEDUTA RISERVATA - DATA	ÖFFNUNG DER ANGEBOTE IN NICHT ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM
--	---

30.01.2023 ore 15:30

PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE	AUSWAHLVERFAHREN
---	-------------------------

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., e dell'art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. (nel prosieguo anche "Codice") tramite l'utilizzo dell'elenco telematico.

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016, Nr. 50, i.g.F. (in der Folge auch „Kodex“ genannt) mittels Anwendung des telematischen Verzeichnisses.

CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA	KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGEBOTS
--	---

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., mit dem folgenden Kriterium ermittelt.

dell'Offerta economicamente più vantaggiosa - **PREZZO**

das wirtschaftlich günstigste Angebot - **PREIS**

PUBBLICAZIONE	VERÖFFENTLICHUNG
----------------------	-------------------------

22.12.2022

La delibera a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale del **Comune di Bolzano** nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti".

Die Vertragsabschlussbeschuß und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der **Gemeinde Bozen** im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici
Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich
der öffentlichen Arbeiten

DATA DEL PRESENTE AVVISO

DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG

22.12.2022

La Direttrice dell'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici
Die Direktorin des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten
- dott.ssa Valentina Tomazzoni -

(f.to digitalmente - digital unterzeichnet)